

ТОО «СЕВ-ЕВРОДРАЙВ»
050061, Республика Казахстан
г. Алматы, пр. Райымбека, 348
Тел. +7 727 334 1880, Факс +7 727 334 1881
Web: www.sew-eurodrive.kz Email: sew@sew-eurodrive.kz
РНН 600300577931, KZ92856000000528830
БИК KСJBKZKX в АГФ АО «Банк ЦентрКредит»

SEW
EURODRIVE

Исх. № 44 от «20» апреля 2011 г.
на «2» листах.

**Главным техническим специалистом,
Специалистам отделов закупа и снабжения.**

Тема: Прекращение производства электродвигателей серии DT/DV.

Уважаемые господа!

В 1977 году SEW-EURODRIVE впервые поставила двигатели серии DT/DV. За последние три десятилетия эта серия двигателей хорошо зарекомендовала себя в различных сферах применения. В течение последних лет серия DT/DV была постепенно заменена новой модульной системой электродвигателей серии DR. Модульная система двигателей DR отвечает мировым требованиям по нормам эффективности в большей степени, чем любой другой двигатель, и является при этом более компактной несмотря на высокую мощность. Кроме того, серия охватывает большие горизонты стандартизации вашего оборудования и систем, несмотря на различия в международных стандартах, а также предлагает множество других преимуществ по сравнению со старой серией двигателей.

Переход от старой серии двигателей DT/DV к новой модульной системе DR практически уже завершен. Производство значительно меньшего количества двигателей серии DT/DV увеличивает трудоемкость и стоимость их производства: как комплектующих, так и сборки. В связи с этим, мы вынуждены увеличить цены на мотор-редукторы/двигатели серии DT/DV на 30% с 1 марта 2012 года.

SEW-EURODRIVE прекратит серийное производство двигателей серии DT/DV после 31 декабря 2012 года. Как обычно, мы продолжим обслуживание, ремонт и обеспечение запасными частями электродвигателей серии DT/DV и в последующие годы.

Наш технический офис окажет вам поддержку при переходе на новую модульную систему двигателей DR, таким образом, вы тоже сможете воспользоваться многими его преимуществами.

Вы можете быть уверены, что SEW-EURODRIVE является правильным и надежным партнером во всех вопросах технологии привода и автоматизации.

С уважением,

**Генеральный директор
ТОО «СЕВ-ЕВРОДРАЙВ»**

Булегенов Н.Н.

Исп.: Комиссаров И.Г.
тел.: +7 (727) 334-18-80



ТОО «СЕВ-ЕВРОДРАЙВ»
050061, Республика Казахстан
г. Алматы, пр. Райымбека, 348
Тел. +7 727 334 1880, Факс +7 727 334 1881
Web: www.sew-eurodrive.kz Email: sew@sew-eurodrive.kz
РНН 600300577931, КЗ928560000000528830
БИК КСІВКЗКХ в АГФ АО «Банк ЦентрКредит»

SEW
EURODRIVE

To senior technical specialists,
Procurement specialists and supply departments.

CUSTOMER INFORMATION – Phase-out of the DT/DV motor series.

Dear Sirs!

In 1977, SEW-EURODRIVE delivered the DT/DV motor for the first time. In the last three decades, the motor series has established an importance on the market and has proven successful in countless demanding applications. During the last years, the DT/DV series has been replaced by the new modular DR motor system step by step. The modular DR motor system meets the worldwide requirements on efficiency regulations better than any other motor and is more compact despite its higher power rating. Furthermore, the series allows for a great degree of standardization of your machines and systems despite different international standards, and offers numerous other advantages over the old motor series.

The conversion of the old DT/DV series to the new modular DR motor system has been nearly completed by now. The significantly lower quantities of DT/DV motors after successful conversion now increase the efforts and costs in the production of parts as well as in series assembly. Consequently, we have to increase the prices for gearmotors of the DT/DV series by 30% as of 1 March 2012.

SEW-EURODRIVE will stop series production of the DT/DV motor series on 31 December 2012. As usual, we will ensure the serviceability and repairability of DT/DV motors also in the subsequent years.

Our technical offices will assist you in converting to the new modular DR motor system so you can also benefit of the many advantages.

You may rest assured that SEW-EURODRIVE is the right partner for all questions on drive and automation technology.

Yours sincerely,

Managing director of
SEW-EURODRIVE LLP



N.Bulegenov

I.Komissarov
+7 727 334-18-80